8+

BEYBLADE BURST™ PRO SERIES

HARMONY PEGASUS

DR57-P / PR-18

(en) Right spin
(fr) Rotation droite
(de) Rechtsdrehend
(es) Rotación derecha
(pt) Giro à direita
(it) Rotazione destra
(nl) Rechtsdraaiend
(sv) Högersnurr
(da) Højre spin
(no) Høyresnurrende
(fi) Pyöriä oikealle
(el) Δεξιά περιστροφή
(pl) Obrót w prawo
(hu) Jobb forgásirány
(tr) Sağa dönüş
(cs) Otáčení vpravo
(sk) Pravotočivé otáčanie
(ro) Răsucire la dreapta
(ru) Правостороннее вращение
(bg) Дясно завъртане
(hr) Desno okretanje
(lt) Sukimasis į dešinę
(sl) Vrtenje v desno
(uk) Обертання праворуч
(et) Paremale pöörlemine
(lv) Rotēšana pa labi
(ar) دوران لليمين

(en) Only compatible with BEYBLADE BURST™ Pro Series system.
(fr) Compatible avec le système BEYBLADE BURST™ Pro Series seulement.
(de) Nur mit dem BEYBLADE BURST™ Pro Series System kompatibel.
(es) Solo compatible con BEYBLADE BURST™ sistema Pro Series.
(pt) Compatível apenas com o sistema BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(it) Compatibile solamente con il sistema BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(nl) Werkt alleen met het BEYBLADE BURST™ Pro Series-systeem.
(sv) Fungerar bara med BEYBLADE BURST™ Pro-serien.
(da) Kun kompatibel med BEYBLADE BURST™ Pro Series-systemet.
(no) Kun kompatibel med BEYBLADE BURST™ Pro Series-systemet.
(fi) Yhteensopiva vain BEYBLADE BURST™ Pro -sarjajärjestelmän kanssa.
(el) Είναι συμβατό μόνο με σύστημα BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(pl) Zgodne wyłącznie z systemem BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(hu) Csak a BEYBLADE BURST™ Pro Series rendszerrel kompatibilis.
(tr) Yalnızca BEYBLADE BURST™ Pro Serisi sistemle uyumludur.
(cs) Kompatibilní pouze se systémem BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(sk) Kompatibilné iba so systémom BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(ro) Compatibil doar cu sistemul BEYBLADE BURST™ Seria Pro.
(ru) Совместимо только с системой BEYBLADE BURST™ серии Pro.
(bg) Съвместимо само със системата BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(hr) Kompatibilno samo sa sustavom BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(lt) Suderinama tik su „BEYBLADE BURST™ sistema „Pro Series“.
(sl) Združljivo samo s sistemom BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(uk) Сумісно тільки із системою BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(et) Ühildub ainult süsteemiga BEYBLADE BURST™ Pro Series.
(lv) Saderīgs tikai ar BEYBLADE BURST™ Pro Series sistēmu.
(ar) متوافق فقط مع نظام BEYBLADE BURST™ Pro Series.

1

(en) GT CHIP (fr) PASTILLE GT (de) GT CHIP (es) CHIP GT (pt) CHIP GT (it) CHIP GT (nl) GT-CHIP (sv) GT-CHIP (da) GT CHIP (no) GT-CHIP (fi) GT-SIRU (el) ΤΣΙΠ GT (pl) MODUŁ GT (hu) GT-LEMEZ (tr) GT ÇİPİ (cs) ČIP GT (sk) ČIP GT (ro) PASTILĂ GT (ru) ЧИП GT (bg) GT ЧИП (hr) GT CHIP (lt) GT LUSTAS (sl) DELČEK GT (uk) GT CHIP (et) GT-KIIP (lv) GT PLĀKSNE (ar) GT رقاقة

2

(en) LAYER WEIGHT (fr) COUCHE DE LEST (de) EBENENGEWICHT (es) PESO DEL ESTRATO (pt) PESO DA CAMADA (it) PESO STRATO (nl) GEWICHTSLAAG (sv) VIKTLAGER (da) LAYER-VÆGT (no) LAYER-VEKT (fi) TASOPAINO (el) ΒΑΡΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ (pl) OBCIĄŻENIE OBRĘCZY (hu) SÚLYLEMEZ (tr) KATMAN AĞIRLIĞI (cs) ZÁVAŽÍ VRSTVY (sk) VRSTVA ZÁVAŽIA (ro) GREUTATE NIVEL (ru) БАЛЛАСТ (bg) ТЕЖЕСТ ЗА СЛОЯ (hr) OPTEREĆENJE ZA LAYER (it) SLUOKSNIO SVORIS (sl) TEŽA PLASTI (uk) БАЛАСТ НАСАДКИ (et) ALUSE KAAL (lv) RIŅĶA ATSVARS (ar) وزن الطبقة

3

(en) ENERGY LAYER BASE (fr) BASE COUCHE D'ÉNERGIE (de) BASIS DER EBENE (es) BASE DEL ESTRATO DE ENERGÍA (pt) BASE DA CAMADA DE ENERGIA (it) BASE STRATO D'ENERGIA (nl) ONDERKANT ENERGIELAAG (sv) BAS TILL ENERGY LAYER (da) ENERGILAGBASE (no) ENERGY LAYER-BASE (fi) ENERGY LAYER -POHJA (el) ΒΑΣΗ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (pl) PODSTAWA OBRĘCZY ENERGII (hu) ENERGIAPAJZS-ALAPZAT (tr) ENERJİ KATMANI TABANI (cs) ZÁKLADNA VRSTVY ENERGIE (sk) ZÁKLADŇA ENERGETICKEJ VRSTVY (ro) BAZĂ NIVEL DE ENERGIE (ru) ОСНОВАНИЕ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО СЛОЯ (bg) ОСНОВА НА ЕНЕРГИЙНИЯ СЛОЙ (hr) POSTOLJE ENERGY LAYER (lt) „ENERGY LAYER“ PAGRINDAS (sl) OSNOVNA ENERGIJSKA PLAST (uk) БАЗА ЕНЕРГЕТИЧНОЇ НАСАДКИ (et) HOOANDJA ALUS (lv) ENERĢIJAS RIŅĶA PAMATNE (ar) قاعدة طبقة الطاقة

4

(en) SLIDE TABS TO LOCK (fr) GLISSE LES LANGUETTES POUR VERROUILLER (de) ZUM EINRASTEN NACH AUSSEN SCHIEBEN (es) MUEVE LAS LENGÜETAS PARA BLOQUEAR (pt) DESLIZAR PARA TRAVAR (it) FAI SCORRERE LE LINGUETTE PER BLOCCARE (nl) VERSCHUIF DE SLEUVEN OM TE VERGRENDELEN (sv) FLYTTA KNOPPARNA FÖR ATT LÅSA (da) SKUB TIL TAPPEN FOR AT LÅSE (no) SKYV FLIKENE FOR Å LÅSE (fi) LUKITSE TYÖNTÄMÄLLÄ KIELEKKEITÄ ULOS (el) ΣΥΡΕΤΕ ΤΙΣ ΓΛΩΤΤΙΔΕΣ ΓΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑ (pl) PRZESUŃ WYPUSTKI, BY ZABLOKOWAĆ (hu) CSÚSZTASD EL A FÜLEKET A RÖGZÍTÉSHEZ (tr) KİLİTLEMEK İÇİN UÇLARI KAYDIRIN (cs) ZAJISTĚTE POSUNUTÍM ZOUBKŮ (sk) ZAISTITE POSUNUTÍM VÝČNELKOV (ro) GLISEAZĂ URECHILE PENTRU A BLOCA (ru) СДВИНЬТЕ ЯЗЫЧКИ, ЧТОБЫ ЗАКРЫТЬ (bg) ПЪТЗНЕТЕ ЕЗИЧЕТАТА, ЗА ДА СЕ ЗАКЛЮЧАТ (hr) POVUCITE JEZIČKE ZA ZAKLJUČAVANJE (lt) PASLINKITE AŠELES, KAD UŽFIKSUOTUMĖTE (sl) PODRSAJ ZATIČA ZA ZAKLEP (uk) ПЕРЕМІСТІТЬ ВИСТУПИ, ЩОБ ЗАФІКСУВАТИ (et) LUKUSTAMISEKS LIIGUTAGE KLÕPSE (lv) PABĪDĪT TAPAS, LAI NOFIKSĒTU (ar) حرك الألسنة إلى القفل

4

(en) TWO-PART FORGE DISC (fr) DISQUE FORGÉ 2 PIÈCES (de) ZWEITEILIGE SCHEIBE (es) DISCO DE FORJA DE DOS PIEZAS (pt) DISCO DE FORJA DUPLO (it) DISCO FORGIATO DOPPIO (nl) TWEEDELIGE GESMEDE DISC (sv) FORGE DISC I TVÅ DELAR (da) TODELT FORGE DISC (no) TODELT SMIEDISK (fi) KAKSIOSAINEN FORGE DISC (el) ΔΙΣΚΟΣ ΚΑΜΙΝΟΥ 2 ΤΜΗΜΑΤΩΝ (pl) DWUCZĘŚCIOWY DYSK FORGE (hu) KÉTRÉSZES ERŐKORONG (tr) İKİ PARÇALI BAĞLANTI DİSKİ (cs) DVOUDÍLNÝ KOVANÝ DISK (sk) DVOJDIELNY KOVOVÝ DISK (ro) DISC DE ÎNAINTARE CU DOUĂ COMPONENTE (ru) ДВУХКОМПОНЕНТНЫЙ КОВАНЫЙ ДИСК (bg) ИЗКОВАН ДИСК ОТ ДВЕ ЧАСТИ (hr) DVODIJELNI FORGE DISC (lt) DVIEJŲ DALIŲ „FORGE DISC“ (sl) DVODELNI KOVANI DISK (uk) ПРОРИВНИЙ ДИСК ІЗ ДВОХ ЧАСТИН (et) KAHEOSALINE LUKUSTUSKETAS (lv) DIVDAĻĪGS KALTAIS DISKS (ar) قرص الصياغة المكون من جزأين

5

(en) PERFORMANCE TIP (fr) POINTE DE PERFORMANCE (de) SPITZE (es) PUNTA DE RENDIMIENTO (pt) PONTA DE DESEMPENHO (it) PUNTA DA PRESTAZIONE (nl) DRAAIPUNT (sv) PERFORMANCE TIP (da) PERFORMANCE TIP (no) PERFORMANCE TIP (fi) PERFORMANCE TIP (el) ΑΚΡΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ (pl) SZPIC PERFORMANCE TIP (hu) PERFORMANCE TIP (tr) PERFORMANS UCU (cs) VÝKONNOSTNÍ ŠPIČKA (sk) VÝKONNOSTNÁ ŠPIČKA (ro) VÂRF DE PERFORMANȚĂ (ru) НАКОНЕЧНИК (bg) ФУНКЦИОНАЛЕН НАКРАЙНИК (hr) IZVEDBENI NASTAVAK (lt) PERFORMANCE TIP (sl) KONICA REZILA (uk) РОБОЧИЙ НАКОНЕЧНИК (et) KÄIVITUSOTSAK (lv) FUNKCIONĀLAIS SMAILGALS (ar) رأس التشغيل

6

(en) PRESS AND TWIST (fr) APPUIE ET TOURNE (de) DRÜCKEN UND DREHEN (es) PRESIONA Y GIRA (pt) APERTAR E GIRAR (it) PREMI E GIRA (nl) INDRUKKEN EN DRAAIEN (sv) TRYCK OCH VRID (da) TRYK OG DREJ (no) TRYKK OG VRI (fi) PAINA JA KIERRÄ (el) ΠΙΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ (pl) NACIŚNIJ I OBRÓĆ (hu) NYOMD LE ÉS CSAVARD MEG (tr) BASIN VE ÇEVİRİN (cs) STISKNĚTE A OTOČTE (sk) STLAČTE A OTOČTE (ro) APASĂ ȘI RĂSUCEȘTE (ru) НАЖМИТЕ И ПОВЕРНИТЕ (bg) НАТИСНЕТЕ И ЗАВЪРТЕТЕ (hr) PRITISNITE I ZAKRENITE (lt) PASPAUSKITE IR PASUKITE (sl) PRITISNI IN ZAVRTI (uk) НАТИСНІТЬ І ПОВЕРНІТЬ (et) VAJUTA JA KEERA (lv) IESPIEST UN PAGRIEZT (ar) ضغط والتفاف



(en) STICKER APPLICATION
(fr) APPLIQUE LES AUTOCOLLANTS
(de) AUFKLEBER-ANBRINGUNG
(es) APLICACIÓN DEL ADHESIVO
(pt) APLICAR OS ADESIVOS
(it) APPLICA GLI ADESIVI
(nl) STICKERS AANBRENGEN
(sv) KLISTERMÄRKENAS PLACERING
(da) PÅFØRING AF KLISTERMÆRKE
(no) PÅFØRING AV KLISTREMERKE
(fi) TARROJEN LIIMAAMINEN
(el) ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΩΝ
(pl) PRZYKLEJANIE NAKLEJEK
(hu) MATRICA FELHELYEZÉSE
(tr) ÇIKARTMANIN UYGULANMASI
(cs) NALEPENÍ SAMOLEPKY
(sk) NALEPENIE NÁLEPIEK
(ro) APLICĂ AUTOCOLANT
(ru) НАНЕСЕНИЕ НАКЛЕЕК
(bg) ПОСТАВЯНЕ НА ЛЕПЕНКИ
(hr) POSTAVLJANJE NALJEPNICE
(lt) LIPDUKO PRIKLIJAVIMAS
(sl) NANOS NALEPK
(uk) ПРИКРІПЛЕННЯ НАЛІПОК
(et) KLEEBISE PAIGALDAMINE
(lv) UZLĪMJU IZVIETOJUMS
(ar) وضع الملصق

Download on the App Store
Télécharger dans l'App Store
Laden im App Store
Consíguelo en el App Store

GET IT ON Google Play
DISPONIBLE SUR Google Play
JETZT BEI Google Play
DISPONIBLE EN Google Play

Apple, the Apple logo, iPhone, iPad, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

(en) SCAN (fr) SCANNE (de) SCANNEN (es) ESCANEA (pt) ESCANEAR (it) SCANSIONA (nl) SCANNEN (sv) SKANNA (da) SCAN (no) SKANN (fi) SKANNAA (el) ΣΑΡΩΣΗ (cs) NASKENUJTE (pl) ZESKANUJ (hu) SZKENNELÉS (tr) TARATMA (ro) SCANEAZĂ (ru) СКАНИРОВАНИЕ (bg) СКАНИРАНЕ (sk) NASKENUJTE (hr) OČITAJTE (lt) NUSKAITYKITE (sl) SKENIRANJE (uk) ВІДСКАНУЙТЕ (et) SKANNIMINE (lv) SKENĒT (ar) مسح

(en) ⚠ **WARNING:** Only use BEYBLADE BURST™ tops with a BEYBLADE BURST Beystadium™. DO NOT LEAN OVER STADIUM when tops are in play. Do not use stadium on tables or other elevated surfaces. Tops may bounce up and hit eye and face.

(fr) ⚠ **ATTENTION :** N'utiliser les toupies BEYBLADE BURST™ que dans une arène BEYBLADE BURST Beystadium™. NE PAS SE PENCHER AU-DESSUS DE L'ARÈNE quand les toupies sont en mouvement. Ne pas utiliser l'arène sur des tables ou d'autres surfaces surélevées. Les toupies peuvent rebondir et frapper les yeux ou le visage.

(de) ⚠ **ACHTUNG:** BEYBLADE BURST™-Kreisel nur in einer BEYBLADE BURST Beystadium™-Arena verwenden. Während des Spiels NICHT ÜBER DIE BEYSTADIUM-ARENA LEHNEN. Die Arena nicht auf dem Tisch oder anderen erhöhten Oberflächen benutzen. Die Kreisel könnten in die Höhe schnellen und dabei Augen oder Gesicht treffen.

(es) ⚠ **ADVERTENCIA:** Utilizar únicamente las peonzas BEYBLADE BURST™ con un estadio BEYBLADE BURST™. NO APOYARSE EN EL ESTADIO cuando las peonzas estén funcionando. No utilizar el estadio sobre mesas u otras superficies elevadas. Las peonzas podrían rebotar y golpear los ojos y la cara.

(pt) ⚠ **ATENÇÃO:** Usar apenas piões BEYBLADE BURST™ na arena BEYBLADE BURST Beystadium™. NÃO SE DEBRUÇAR SOBRE A ARENA enquanto os piões estiverem em ação. Não usar a arena em mesas ou outras superfícies elevadas. Os piões podem saltar e atingir os olhos ou o rosto.

(it) ⚠ **AVVERTENZE:** Utilizzare le trottole BEYBLADE BURST™ esclusivamente con un BEYBLADE BURST Beystadium™. NON SPORGERSI SOPRA L'ARENA mentre le trottole sono in movimento. Non utilizzare l'arena su tavoli o altre superfici rialzate. Le trottole potrebbero rimbalzare e colpire gli occhi o il viso.

(nl) ⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik de BEYBLADE BURST™ tollen alleen met een BEYBLADE BURST Beystadium™. LEUN NIET OVER HET STADIUM als de strijd bezig is. Gebruik het stadium niet op tafels of andere verhoogde oppervlakken. De tollen kunnen opspringen en je ogen of gezicht raken.

(sv) ⚠ **VARNING:** Använd enbart BEYBLADE BURST™-snurror med BEYBLADE BURST Beystadium™. LUTA DIG INTE ÖVER ARENAN medan snurrorna är igång. Använd inte arenan på bord eller andra upphöjda ytor. Snurrorna kan studsa upp och träffa ögon eller ansikte.

(da) ⚠ **ADVARSEL:** Brug kun BEYBLADE BURST™-toppe med et BEYBLADE BURST Beystadium™. LÆN JER IKKE OVER STADIONET, når toppene er i gang. Brug ikke Beystadium på borde eller andre overflader over gulvhøjde. Toppene kan springe op og ramme øjne eller ansigt.

(no) ⚠ **ADVARSEL:** Bruk bare BEYBLADE BURST™-snurrebasser med en BEYBLADE BURST Beystadium™. IKKE LEN DEG OVER STADIUM når snurrebasser er i spill. Ikke bruk stadium på bord eller andre høye flater. Snurrebassene kan sprette opp og treffe deg i øynene eller i ansiktet.

(fi) ⚠ **VAROITUS:** äytä ainoastaan BEYBLADE BURST™ -hyrriä BEYBLADE BURST Beystadium™ -areenan kanssa. ÄLÄ KUMARRU AREENAN YLLE, kun hyrrät ovat liikkeessä. Älä käytä Beystadium-areenaa pöydillä tai muilla korotetuilla alustoilla. Hyrrät voivat ponnahtaa ylös ja osua silmään tai kasvoihin.

(el) ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο BEYBLADE BURST™ σβούρες με ένα BEYBLADE BURST Beystadium™. ΜΗ ΓΕΡΝΕΤΕ ΕΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟ όσο παίζουν μέσα σε αυτό σβούρες. Μη χρησιμοποιείτε το στάδιο σε τραπέζια ή άλλες ανυψωμένες επιφάνειες. Οι σβούρες μπορεί να αναπηδήσουν και να σας χτυπήσουν στο μάτι και στο πρόσωπο.

(pl) ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Bączków BEYBLADE BURST™ należy używać wyłącznie z areną BEYBLADE BURST Beystadium™. NIE POCHYLAJ SIĘ NAD ARENĄ, kiedy bączki są w grze. Nie używaj areny na stołach lub innych podwyższonych powierzchniach. Bączki mogą się odbić i uderzyć gracza w oko lub twarz.

(hu) ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A BEYBLADE BURST™ pörgettyűk csak BEYBLADE BURST Beystadium™ stadionnal használhatók. A pörgettyűk pörgése közben NE HAJOLJ A STADION FÖLÉ. Ne használd a stadiont asztalon vagy magas felületen. A pörgettyű felpattanhat, és megsérülhet az arcod és a szemed.

(tr) ⚠ **UYARI:** BEYBLADE BURST™ topaçlarını yalnızca BEYBLADE BURST Beystadium™ ile kullanın. Topaçlar dönerken ARENANIN ÜZERİNE EĞİLMEYİN. Arenayı masa üzerinde ya da yerden yüksek zeminlerde kullanmayın. Topaçlar yukarı sekip yüzünüze ya da gözünüze çarpabilir.

(cs) ⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Kotouče BEYBLADE BURST™ používejte pouze s arénou BEYBLADE BURST Beystadium™. NENAKLÁNĚJTE SE NAD ARÉNU, pokud se kotouče pohybují. Arénu nepoužívejte na stolech nebo jiných vyvýšených místech. Kotouče mohou odskočit nahoru a udeřit do oka nebo do tváře.

(sk) ⚠ **UPOZORNENIE:** Kotúče BEYBLADE BURST™ používajte iba v aréne BEYBLADE BURST Beystadium™. NENAHÝNAJTE SA PONAD ARÉNU, keď v nej prebieha hra s kotúčmi. Arénu nepoužívajte na stole ani na inom vyvýšenom povrchu. Kotúče sa môžu odraziť dohora a zasiahnuť oko alebo tvár.

(ro) ⚠ **AVERTISMENT:** Titirezii BEYBLADE BURST™ nu se folosesc decât pe o arenă BEYBLADE BURST Beystadium™. NU TE APLECA PESTE ARENĂ când există titirezi care se învârt. Nu folosi arena pe mese sau alte pe suprafețe aflate la înălțime. Titirezii pot sări în sus și te pot lovi în ochi sau față.

(ru) ⚠ **ВНИМАНИЕ:** Используйте волчки BEYBLADE BURST™ только на аренах BEYBLADE BURST Beystadium™. Когда игрушки в движении, НЕ НАКЛОНЯЙТЕСЬ НАД АРЕНОЙ. Не используйте арену на столах или других приподнятых поверхностях. Волчки могут подскочить и попасть в глаз или лицо.

(bg) ⚠ **ВНИМАНИЕ:** Използвайте върховете BEYBLADE BURST™ само с BEYBLADE BURST Beystadium™. НЕ СЕ ОБЛЯГАЙТЕ НА СТАДИОНА, когато върховете са пуснати. Не използвайте стадиона в/върху маси или други издигнати повърхности. Върховете може да отскочат и да ударят нечие око или лице.

(hr) ⚠ **UPOZORENJE:** Upotrebljavajte zvrkove BEYLADE BURST™ samo zajedno s arenom BEYBLADE BURST Beystadium™. NE NAGINJITE SE IZNAD ARENE dok se zvrkovi vrte. Ne postavljajte arenu na stolovima ili drugim površinm povrsinama. Zvrkovi bi mogli odskočiti i pogoditi vas u oko i lice.

(lt) ⚠ **ĮSPĖJIMAS:** „BEYBLADE BURST™“ suktukus naudokite tik su „BEYBLADE BURST Beystadium™“. Kai žaidžiate su suktukais, NEBŪKITE PASILENKĘ VIRŠ STADIONO. Nenaudokite stadiono ant stalų ar kitų aukštų paviršių. Suktukai gali atšokti ir pataikyti į akį ar veidą.

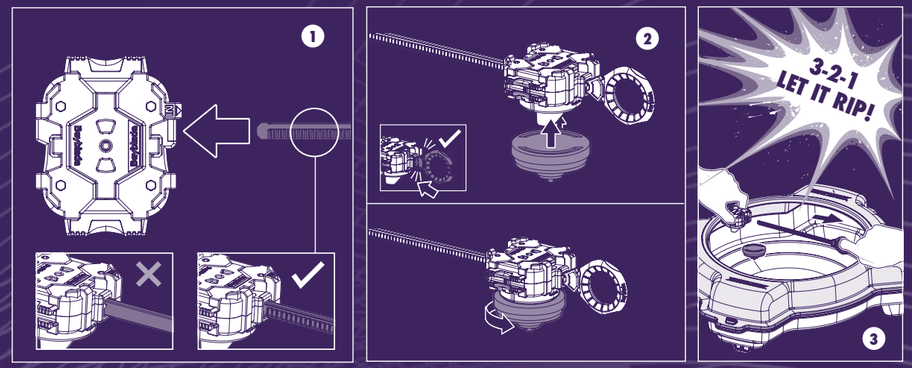
(sl) ⚠ **OPOZORILO:** Vrtavke BEYBLADE BURST™ uporabljaj samo v areni BEYBLADE BURST Beystadium™. NE NAGIBAJ SE ČEZ ARENO, medtem ko se vrtavke vrtijo. Arene ne uporabljaj na mizah ali drugih dvignjenih površinah. Vrtavke se lahko odbijejo od tal in te zadenejo v oči in obraz.

(uk) ⚠ **УВАГА:** Дзиги BEYBLADE BURST™ можна використовувати лише зі стадіоном BEYBLADE BURST Beystadium™. НЕ НАХИЛЯЙТЕСЯ НАД СТАДІОНОМ, коли дзиги рухаються. Не використовуйте стадіони на столах або інших поверхнях над підлогою. Дзиги можуть підстрибнути та влучити в око або обличчя.

(et) ⚠ **HOIATUS:** Kasutage ainult BEYBLADE BURST™ ülaosasid koos mänguareeniga BEYBLADE BURST Beystadium™. ÄRGE KUMMARDUGE AREENI KOHAL, kui mänguvahendid on aktiivsed. Ärge kasutage areeni laual või mõnel teisel kõrgemal pinnal. Mänguvahendid võivad põrgata ja sattuda silma ja näkku.

(lv) ⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Izmantojiet BEYBLADE BURST™ virpuļdiskus tikai BEYBLADE BURST Beystadium™ arēnā. NELIECIETIES VIRS STADIONA brīdī, kad virpuļdiski griežas. Neizmantojiet arēnu uz galdiem vai citām paaugstinātām virsmām. BEYBLADE virpuļdiski var atlēkt no virsmas, trāpot acs vai seją.

(ar) ⚠ **تحذير:** لا تستخدم إلا قطع BURST™ العلوية مع استاد Beystadium™ BEYBLADE. لا تستند على الاستاد أثناء تشغيل القطع العلوية. لا تستخدم الاستاد على طاولات أو أي أسطح أخرى عالية. يمكن أن ترتد القطع العلوية وتصيب العين والوجه.



(en) BATTLE
(fr) COMBATTRE
(de) BATTLE
(es) BATALLA
(pt) BATALHAR
(it) BATTAGLIA
(nl) VECHTEN
(sv) STRID
(da) KAMP
(no) KJEMP
(fi) TAISTELE
(el) ΜΑΧΗ
(pl) WALKA
(hu) CSATA
(tr) KAPIŞMA
(cs) BITVA
(sk) BOJ
(ro) LUPTĂ
(ru) БОЙ
(bg) БИТКА
(hr) BORBA
(it) KOVA
(sl) BITKA
(uk) БИТВА
(et) VÕITLUS
(lv) CĪŅA
معركة (ar)

(en) LAUNCH
(fr) LANCER
(de) STARTEN
(es) LANZAR
(pt) LANÇAR
(it) LANCIA
(nl) LANCEREN
(sv) AVFYRA
(da) AFFYR
(no) SKYT UT
(fi) LAUKAISEMINEN
(el) ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ
(pl) WYSTRZELIWANIE
(hu) KILÖVÉS
(tr) FIRLATMA
(cs) ODPÁLENÍ
(sk) SPUSTENIE
(ro) LANSEAZĂ
(ru) ЗАПУСК
(bg) ПУСКАНЕ
(hr) POKRETANJE
(lt) PALEIDIMAS
(sl) SPROŽITEV
(uk) ЗАПУСК
(et) KÄIVITA
(lv) PALAIDE
إطلاق (ar)

(en) **1.** INSERT INTO SLOT
TEETH FACE CENTER
2. LOAD. TWIST LEFT.
TOP CONNECTS LOOSELY
3. Only compatible with BEYBLADE BURST™ Pro Series system.

(fr) **1.** INSÉRE DANS LA FENTE
LES DENTS VERS LE CENTRE
2. INSÉRE. TOURNE VERS LA GAUCHE.
LA TOUPIE TIENDRA À PEINE
3. Compatible avec le système BEYBLADE BURST™ Pro Series seulement.

(de) **1.** IN DEN SCHLITZ EINSETZEN
DIE ZACKEN ZEIGEN NACH INNEN
2. EINSETZEN. NACH LINKS DREHEN.
DER KREISEL SITZT LOCKER
3. Nur mit dem BEYBLADE BURST™ Pro Series System kompatibel.

(es) **1.** INTRODUCE EN LA RANURA
LADO DENTADO HACIA EL CENTRO
2. CARGA. GIRA A LA IZQUIERDA.
EL TOP SE CONECTA HOLGADAMENTE
3. Solo compatible con BEYBLADE BURST™ sistema Pro Series.

(pt) **1.** ENCAIXAR NA FENDA
DENTES VOLTADOS AO CENTRO
2. ENCAIXAR. GIRAR À ESQUERDA.
O ENCAIXE DO PIÃO NÃO É FIRME
3. Compatível apenas com o sistema BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(it) **1.** INSERISCI NELLA FESSURA
TIENI I DENTELLI ALL'INTERNO
2. CARICA. GIRA A SINISTRA.
LA TROTTOLA SI INNESTA IN MODO ALLENTATO
3. Compatibile solamente con il sistema BEYBLADE BURST™ Pro Serisi sistemle uyumludur.

(nl) **1.** IN GLEUF STEKEN
PUNTEN WIJZEN NAAR HET MIDDEN
2. INSTEKEN. NAAR LINKS DRAAIEN.
TOL ZIT ER LOSJES OP
3. Werkt alleen met het BEYBLADE BURST™ Pro Series-systeem.

(sv) **1.** FÖR IN I SKÅRAN
TAGGARNA SKA VARA VÄNDA MOT MITTEN
2. SÄTT PÅ. VRID ÅT VÄNSTER.
SNURRAN SITTER LÖST PÅ PLATS
3. Fungerar bara med BEYBLADE BURST™ Pro-serien.

(da) **1.** SÆT I ÅBNING
TÆNDERNE SKAL VENDE MOD MIDTEN
2. LAD. DREJ TIL VENSTRE.
TOPPEN SKAL SIDDE LØST
3. Kun kompatibel med BEYBLADE BURST™ Pro Series-systemet.

(no) **1.** SETT INN I SPORET
VEND TENNENE MOT MIDTEN
2. FEST. VRI MOT VENSTRE.
SNURREBASSEN FESTES LØST
3. Kun kompatibel med BEYBLADE BURST™ Pro Series-systemet.

(fi) **1.** SYÖTÄ AUKKOON
HAMMASTETTU PUOLI KESKUSTAA KOHTI
2. LATAA. KIERRÄ VASEMMALLE.
HYRRÄ KIINNITTYY LÖYSÄLLÄ TAVALLA
3. Yhteensopiva vain BEYBLADE BURST™ Pro -sarjajärjestelmän kanssa.

(el) **1.** ΕΙΣΑΓΑΓΕΤΕ ΣΤΗ ΣΧΙΣΜΗ
ΤΑ ΔΟΝΤΑΚΙΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΡΑΜΜΕΝΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ
2. ΦΟΡΤΩΣΤΕ. ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΑΡΙΣΤΕΡΑ.
Η ΣΒΟΥΡΑ ΔΕΝ ΣΦΙΓΤΕΙ
3. Είναι συμβατό μόνο με σύστημα BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(pl) **1.** WSTAW W SZCZELINĘ
SKIERUJ ZĄBKI DO ŚRODKA
2. ZAŁADUJ. OBRÓĆ W LEWO.
BĄCZEK ŁĄCZY SIĘ LUŹNO
3. Zgodnie wyłącznie z systemem BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(hu) **1.** HELYEZD BE A NYÍLÁSBA
A FOGAK KÖZÉPEN LEGYENEK
2. HELYEZD BE. CSAVARD MEG BALRA.
A PÖRGETTYŰ LAZÁN CSATLAKOZIK
3. Csak a BEYBLADE BURST™ Pro Series rendszerrel kompatibilis.

(tr) **1.** YUVAYA TAKIN
DIŞ YÜZÜ MERKEZİ
2. TAKIN. SOLA ÇEVİRİN.
TOPAÇ GEVŞEK ŞEKİLDE BAĞLANIR
3. Yalnızca BEYBLADE BURST™ Pro Serisi sistemle uyumludur.

(cs) **1.** VSAĎTE DO ŠTĚRBINY
ZOUBKY SMĚRUJÍ KE STŘEDU
2. NASAĎTE. OTOČTE DOLEVA.
KOTOUČ JE PŘIPOJENÝ VOLNĚ
3. Kompatibilní pouze se systémem BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(sk) **1.** VLOŽTE DO DRÁŽKY
ZUBY MIERIA DO STREDU
2. NABITE. OTOČTE DOLAVA.
KOTÚČ SA SPÁJA NA VOĽNO
3. Kompatibilné iba so systémom BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(ro) **1.** INTRODU ÎN FANTĂ
DINȚI ORIENTAȚI SPRE CENTRU
2. ÎNCARCĂ. RĂSUCEȘTE SPRE STÂNGA.
TITIREZUL SE CONECTEAZĂ UȘOR
3. Compatibil doar cu sistemul BEYBLADE BURST™ Seria Pro.

(ru) **1.** ВСТАВЬТЕ В ОТВЕРСТИЕ
ЗУБЦАМИ К ЦЕНТРУ
2. ВСТАВЬТЕ. ПОВЕРНИТЕ ВЛЕВО.
ВОЛЧОК ПРИСОЕДИНЯЕТСЯ СВОБОДНО
3. Совместимо только с системой BEYBLADE BURST™ серии Pro.

(bg) **1.** ПОСТАВЕТЕ В СЛОТА
ЗЪБЦИТЕ ТРЯБВА ДА СА НАСОЧЕНИ КЪМ ЦЕНТЪРА
2. ЗАРЕДЕТЕ. ЗАВЪРТЕТЕ НАЛЯВО.
ПУМПАЛЪТ Е ПРИКРЕПЕН ЛЕКО
3. Съвместимо само със системата BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(hr) **1.** UMETNITE U UTOR
ZUBI MORAJU BITI USMJERENI PREMA SREDIŠTU
2. UMETNITE. ZAKRENITE ULIJEVO.
ZVRK SE LABAVO POVEZUJE
3. Kompatibilno samo sa sustavom BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(lt) **1.** ĮSTATYKITE Į ANGĄ
DANTUKAI NUKREIPTI Į VIDURĮ
2. UŽTAISYKITE. PASUKITE KAIRĖN.
SUKTUKAS SUSIJUNGIA LAISVAI
3. Suderinama tik su „BEYBLADE BURST™ sistema „Pro Series".

(sl) **1.** VSTAVI V REŽO
Z ZOBNIKI PROTI SREDINI
2. VSTAVI. ZAVRTI V LEVO.
VRTAVKA SE OHLAPNO PRILEGA
3. Združljivo samo s sistemom BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(uk) **1.** ВСТАВТЕ В ОТВІР
ЗУБЦЯМИ ДО ЦЕНТРУ
2. ЗАВАНТАЖТЕ. ПОВЕРНІТЬ ВЛІВО.
ДЗИГА ПРИКРІПЛЮЄТЬСЯ НЕЩІЛЬНО
3. Сумісно тільки із системою BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(et) **1.** SISESTAGE AVASSE
SAKID PEAVAD JÄÄMA KESKELE
2. LAADI. KEERA VASAKULE.
VURR ÜHENDUB KERGELT
3. Ühildub ainult süsteemiga BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(lv) **1.** IEVIETOT ATVERĒ
ZOBI IR PAVĒRSTI CENTRA VIRZIENĀ
2. IEVIETOT. PAGRIEZT PA KREISI.
VIRPUĻDISKS TURAS VAĻĪGI
3. Saderīgs tikai ar BEYBLADE BURST™ Pro Series sistēmu.

(ar) **1.** إدخال في الفتحة
توسيط وجه الأسنان
2. تحميل التفاف لليسار.
تم توصيل القطعة العلوية بشكل غير دقيق.
3. متوافق فقط مع نظام BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(en) FIRST PLAYER TO 3 POINTS WINS!
BEYBLADE BURST™ Pro Series tops should only compete with other BEYBLADE BURST™ Pro Series tops.

(fr) LE PREMIER JOUEUR À COMPTER 3 POINTS GAGNE !
Les toupies BEYBLADE BURST™ Pro Series ne devraient affronter que des toupies BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(de) WER ZUERST 3 PUNKTE HAT, GEWINNT!
BEYBLADE BURST™ Pro Series Kreisel sollten ausschließlich gegen andere BEYBLADE BURST™ Pro Series Kreisel eingesetzt werden.

(es) ¡GANA EL PRIMER JUGADOR QUE CONSIGA 3 PUNTOS!
Los tops BEYBLADE BURST™ Pro Series solo deben competir con otros tops BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(pt) VENCE QUEM MARCAR 3 PONTOS PRIMEIRO!
Os piões BEYBLADE BURST™ Pro Series devem competir apenas com outros piões BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(it) VINCE CHI SEGNA PRIMA 3 PUNTI!
Le trottole BEYBLADE BURST™ Pro Series devono confrontarsi solo con altre trottole BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(nl) DE EERSTE SPELER DIE 3 PUNTEN BEHAALT, WINT!
BEYBLADE BURST™ Pro Series-tollen dienen alleen te strijden tegen andere BEYBLADE BURST™ Pro Series-tollen.

(sv) DEN FÖRSTA SPELAREN SOM FÅR 3 POÄNG VINNER!
BEYBLADE BURST™ Pro-snurror bör endast tävla mot andra BEYBLADE BURST™ Pro-snurror.

(da) DEN FØRSTE SPILLER, DER FÅR 3 POINT, VINDER!
BEYBLADE BURST™ Pro Series-toppe bør kun konkurrere mod andre BEYBLADE BURST™ Pro Series-toppe.

(no) FØRSTE SPILLER SOM FÅR 3 POENG, VINNER!
BEYBLADE BURST™ Pro Series-snurrebasser skal bare konkurrere med andre BEYBLADE BURST™ Pro Series-snurrebasser.

(fi) ENSIMMÄINEN PELAAJA, JOKA SAA 3 PISTETTÄ, VOITTAA!
BEYBLADE BURST™ Pro -sarjan hyrrien tulisi taistella ainoastaan muiden BEYBLADE BURST™ Pro -sarjan hyrrien kanssa.

(el) Ο ΠΡΩΤΟΣ ΠΑΙΚΤΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΠΕΤΥΧΕΙ 3 ΒΑΘΜΟΥΣ, ΚΕΡΔΙΖΕΙ!
Οι σβούρες BEYBLADE BURST™ θα πρέπει να διαγωνίζονται μόνο με άλλες σβούρες BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(pl) WYGRYWA GRACZ, KTÓRY JAKO PIERWSZY ZDOBĘDZIE 3 PUNKTY!
Bączki BEYBLADE BURST™ Pro Series mogą konkurować tylko z innymi bączkami BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(hu) AZ NYER, AKI ELSŐKÉNT ÖSSZEGYŰJT 3 PONTOT!
BEYBLADE BURST™ Pro Series pörgettyűivel csak másik BEYBLADE BURST™ Pro Series pörgettyű ellen szabad csatázni.

(tr) 3 PUAN ALAN İLK OYUNCU KAZANIR!
BEYBLADE BURST™ Pro Serisi topaçlar, yalnızca diğer BEYBLADE BURST™ Pro Serisi topaçlarla yarıştırılmalıdır.

(cs) VYHRAJE PRVNÍ HRÁČ SE 3 BODY!
Kotouče BEYBLADE BURST™ Pro Series by měly soutěžit pouze s dalšími kotouči BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(sk) PRVÝ HRÁČ, KTORÝ ZÍSKA 3 BODY, VYHRÁVA.
Kotúče BEYBLADE BURST™Pro Series by mali súťažiť iba s ďalšími kotúčmi BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(ro) CÂȘTIGĂ JUCĂTORUL CARE AJUNGE PRIMUL LA 3 PUNCTE!
Titirezii BEYBLADE BURST™ Seria Pro trebuie să concureze doar cu alți titirezi BEYBLADE BURST™ Seria Pro.

(ru) ВЫИГРЫВАЕТ ПЕРВЫЙ ИГРОК, НАБРАВШИЙ 3 ОЧКА!
Волчки BEYBLADE BURST™ серии Pro должны соревноваться только с другими волчками BEYBLADE BURST™ серии Pro.

(bg) ПЕЧЕЛИ ПЪРВИЯТ ИГРАЧ, КОЙТО СЪБЕРЕ 3 ТОЧКИ.
Бойните пумпали BEYBLADE BURST™ Pro Series трябва да се състезават само с други бойни пумпали BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(hr) PRVI IGRAČ S 3 BODA ODNOSI POBJEDU!
Zvrkovi iz serije BEYBLADE BURST™ Pro Series smiju se natjecati samo s ostalim zvrkovima iz serije BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(lt) LAIMI PIRMASIS 3 TAŠKUS SURINKĘS ŽAIDĖJAS!
„BEYBLADE BURST™ Pro Series" suktukais reikėtų kovoti tik su kitais „BEYBLADE BURST™ Pro Series" suktukais.

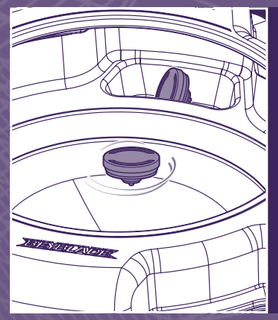
(sl) ZMAGA IGRALEC, KI PRVI OSVOJI 3 TOČKE!
Vrtavke BEYBLADE BURST™ Pro Series naj se bojujejo samo z drugimi vrtavkami BEYBLADE BURST™ Pro Series.

(uk) ПЕРШИЙ, ХТО ОТРИМАЄ 3 БАЛИ, ВИГРАЄ!
Не влаштовуйте змагання дзиг BEYBLADE BURST™ Pro Series із дзигами інших серій.

(et) VÕIDAB MÄNGIJA, KES SAAB ESIMESENA 3 PUNKTI!
BEYBLADE BURST™ Pro Series ülaosad peaksid võistlema ainult teiste BEYBLADE BURST™ Pro Series'i ülaosadega.

(lv) UZVAR SPĒLĒTĀJS, KURŠ PIRMAIS GŪST 3 PUNKTUS!
BEYBLADE BURST™ Pro Series virpuļdiski ir paredzēti cīņai tikai ar citiem BEYBLADE BURST™ Pro Series virpuļdiskiem.

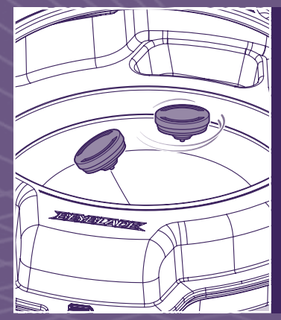
(ar) يفوز أول لاعب يحصل على 3 نقاط.
يجب ألا تتنافس قطع BEYBLADE BURST™ Pro Series العلوية إلا مع قطع BEYBLADE BURST™ العلوية الأخرى.



1

(en) POINT
(fr) POINT
(de) PUNKT
(es) PUNTO
(pt) PONTO
(it) PUNTO
(nl) PUNT
(sv) POÄNG
(da) POINT
(no) POENG
(fi) PISTE
(el) ΒΑΘΜΟΣ
(pl) PUNKT
(hu) PONT
(tr) PUAN
(cs) BOD
(sk) BOD
(ro) PUNCT
(ru) ОЧКО
(bg) ТОЧКА
(hr) BOD
(lt) TAŠKAS
(sl) TOČKA
(uk) БАЛ
(et) PUNKT
(lv) PUNKTS
نقطة (ar)

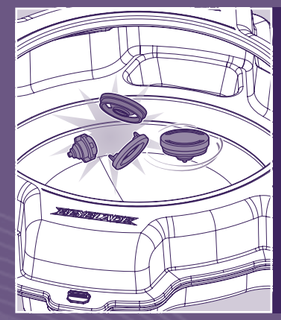
(en) RING OUT FINISH
(fr) K.O. PAR SORTIE D'ARÈNE
(de) RING OUT FINISH
(es) FINAL POR SALIDA
(pt) LANÇAMENTO PARA FORA DA ARENA
(it) FINE PER USCITA
(nl) FINISH UIT DE RING
(sv) UT UR RINGEN-AVSLUT
(da) AFSLUTNING UDEN FOR RINGEN
(no) SLÅ DEN UT AV RINGEN
(fi) ULOS KEHÄSTÄ -LOPETUS
(el) ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΟΓΩ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΡΙΝΓΚ
(pl) POZA RINGIEM
(hu) RINGEN KÍVÜLI BEFEJEZÉS
(tr) RİNGDEN ATARAK YENME
(cs) MIMO ARÉNU
(sk) FINIŠ NA VYHADZOV
(ro) FINAL PRIN SCOATERE DIN RING
(ru) ВЫБИВАНИЕ С РИНГА
(bg) ФИНАЛ С ИЗБУТВАНЕ ОТ КРЪГА
(hr) POBJEDA IZBACIVANJEM IZ RINGA
(lt) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS UŽ ŽIEDO
(sl) ZMAGA V ARENI
(uk) ЗА МЕЖАМИ РИНГУ
(et) AREENILT VÄLJAS
(lv) IZSITĒJA TRIUMFS
الفوز بالطرد من الحلبة (ar)



1

(en) POINT
(fr) POINT
(de) PUNKT
(es) PUNTO
(pt) PONTO
(it) PUNTO
(nl) PUNT
(sv) POÄNG
(da) POINT
(no) POENG
(fi) PISTE
(el) ΒΑΘΜΟΣ
(pl) PUNKT
(hu) PONT
(tr) PUAN
(cs) BOD
(sk) BOD
(ro) PUNCT
(ru) ОЧКО
(bg) ТОЧКА
(hr) BOD
(lt) TAŠKAS
(sl) TOČKA
(uk) БАЛ
(et) PUNKT
(lv) PUNKTS
نقطة (ar)

(en) SURVIVOR FINISH
(fr) K.O. PAR DERNIER SURVIVANT
(de) SURVIVOR FINISH
(es) FINAL POR SUPERVIVENCIA
(pt) VITÓRIA POR SOBREVIVÊNCIA
(it) FINE PER SOPRAVVIVENZA
(nl) OVERLEVINGSFINISH
(sv) ÖVERLEVARE
(da) AFSLUTNING MED OVERLEVELSE
(no) DEN SOM OVERLEVER, VINNER
(fi) ELOONJÄÄMISLOPETUS
(el) ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΖΩΝΤΑ
(pl) OCALONY
(hu) TÚLÉLŐ BEFEJEZÉS
(tr) HAYATTA KALARAK YENME
(cs) POSLEDNÍ PŘEŽIVŠÍ
(sk) FINIŠ NA PREŽITIE
(ro) FINALUL SUPRAVIEȚUITORULUI
(ru) ПОСЛЕДНИЙ ВЫЖИВШИЙ
(bg) ФИНАЛ С ОЦЕЛЯВАНЕ
(hr) POBJEDA ZADNJEG PREŽIVJELOG
(it) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKTUKUI IŠLIKUS
(sl) ZMAGA PREŽIVELEGA
(uk) НАЙВИТРИВАЛІШИЙ
(et) ELLUJÄÄJA
(lv) APLAUSI PAR IZTURĪBU
الفوز بالاستمرار في الحركة (ar)



2

(en) POINTS
(fr) POINTS
(de) PUNKTE
(es) PUNTOS
(pt) PONTOS
(it) PUNTI
(nl) PUNTEN
(sv) POÄNG
(da) POINT
(no) POENG
(fi) PISTEET
(el) ΒΑΘΜΟΙ
(pl) PUNKTY
(hu) PONT
(tr) PUAN
(cs) BODY
(sk) BODY
(ro) PUNCTE
(ru) ОЧКА
(bg) ТОЧКИ
(hr) BODA
(lt) TAŠKAI
(sl) TOČKE
(uk) БАЛИ
(et) PUNKTID
(lv) PUNKTI
نقاط (ar)

(en) BURST FINISH
(Burst rates vary.)
(fr) K.O. EXPLOSIF
(Les taux d'explosion varient.)
(de) BURST FINISH
(Die Berstrate variiert.)
(es) FINAL EXPLOSIVO
(La frecuencia de separación varía).
(pt) VITÓRIA POR ECLOSÃO
(A frequência de desmontagens varia.)
(it) FINE PER ESPLOSIONE
(L'intensità di esplosione è variabile.)
(nl) KNOCK OUT DOOR EXPLOSIE
(Explosiesnelheden variëren.)
(sv) EXPLOSIONSVINST
(Antal explosioner varierar.)
(da) AFSLUTNING MED SPRÆNGNING
(Sprængningshyppigheder varierer.)
(no) SPRENGAVSLUTNING
(Bristefrekvenser kan variere.)
(fi) HÄJOAMISLOPETUS
(Hajoamisasteet vaihtelevat.)
(el) ΕΚΡΗΚΤΙΚΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ
(Οι τιμές έκρηξης διαφέρουν.)
(pl) WYBUCH
(Stopnie wybuchu są różne.)
(hu) ROBBANTÁSOS BEFEJEZÉS
(A robbanások gyakorisága eltérő.)
(tr) PARÇALAYARAK YENME
(Parçalanma dereceleri farklılık gösterir.)
(cs) UKONČENÍ VÝBUCHEM
(Míra výbuchu kotoučů je různá.)
(sk) UKONČENIE VÝBUCHOM
(Miera výbuchu kotúčov je rôzna.)
(ro) FINAL PRIN DEZMEMBRARE
(Forțele de dezmembrare variază.)
(ru) СОКРУШИТЕЛЬНАЯ ПОБЕДА
(Волчки разрушаются с разной частотой.)
(bg) ФИНАЛ С ИЗБУХВАНЕ
(Силата на избухване варира.)
(hr) POBJEDA RASPADANJEM
(Stopa raspadanja se razlikuje.)
(it) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKTUKUI IŠIRUS
(Iširimo greitis skiriasi.)
(sl) ZMAGA S POKOM
(Stopnje poka so različne.)
(uk) ОСТАННІЙ ВЦІЛІЛИЙ
(Масштаби розлітання можуть бути різними.)
(et) LÖHKEMINE
(Löhkemismäärad erinevad.)
(lv) SPRĀDZIENBĪSTAMA SADURSME
(Izjukšanas varbūtība ir atkarīga no apstākļiem.)
الفوز بالانفجار (ar)
(تختلف معدلات الانفجار).

Manufactured under license from TOMY Company, Ltd.
©Hiro Morita, BBBProject

HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2022 Hasbro.

Manufactured by/Produs de: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. (en) Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. (tr) Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont Isviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.

0821F4553EU4F2291

beybladeburst.com

ADKEM

wbba. world beyblade battling association.